Junio 2017 ¡Logros Comunitarios!

El equipo del centro de cuidado de niños Palomita Early HeadStart organizó un día saludable Hawaiana para el fin del año escolar, que incluyó juegos acuáticos, diversión de burbujas, y juegos de pelota y fruta fresca para las familias del centro.

Sweet Briar Child Development Center en Woodway Village se asoció con Soccer Shots para proporcionar lecciones semanales de fútbol para sus estudiantes de 3 a 5 años. Las familias y niños pequeños de **Sweet Briar Child Development Center** en Sandra Lane cosecharon sus zanahorias para vender en su mercado "Carrotpalooza" en la Fundación Médica de Texas.

El equipo de jardín comunitario de Dove Springs y los estudiantes de la Academia Maverick Green STEM trabajaron duro en el mes de mayo. Gracias a Raymond Construction que donó todos los materiales para construir la entrada del jardín. ¡El jardín fue diseñado por estudiantes de Méndez, Mayde y Moises Macias, ingeniero estructural, Ron Rope, arquitecto y Austin Ed Fund! También este mes, las columnas de la entrada fueron vertidas por hormigón de TAS y el equipo comenzó a construir el cobertizo del jardín comunitario.

Iniciativa de Tiendas Saludable de Austin

Nos complace dar la bienvenida a nuestro representante de The Food Trust, Juan Vila, quien estará de visita a finales de junio para ofrecer entrenamientos a los residentes y dueños de tiendas en 78744 & 78745. Habrán eventos comunitarios en el mes de julio, así que permanezca atento para los detalles que vengan pronto!

El 4 de mayo, el **equipo de salud escolar coordinado de Méndez y El Austin Project Family Resource Center** se asoció con la Ventanilla de Salud del Consulado mexicano y muchos otros socios que forman parte del Comité de planificación de BHW. Se comprometen con los padres acerca de sus opiniones y preocupaciones sobre la salud.

Parque de Ponciana, ceremonia de inauguración

Únete con los líderes de 78744, para la inauguración del nuevo patio de juegos en el parque Ponciana, 24 de junio a las 10am. El equipo Paisano, el equipo de adopción de Ponciana, Austin Parks Foundation y el Departamento de parques y recreación están felices de celebrar este éxito para la comunidad que aumenta el acceso a la actividad física para la juventud! El equipo organizó un día de embellecimiento en mayo y un evento para poner montillo el 17 de junio.

Los equipos adopción de parques GAVA participaron en el **día nacional de senderos**, un evento anual a nivel nacional dedicada al cuidado y mantenimiento de senderos. El equipo de Williamson Creek Greenbelt Central organizó una caminata en la naturaleza para la comunidad y el equipo de Onion Creek Greenbelt embellecido y mantenido el sendero de Onion Creek.

Equipos de los parques y espacios verdes participaron en la tercera Cumbre Anual del Adopt-A-Park de Austin Parks Foundation. Gracias a todos los equipos que asistieron! Gracias en especial al **equipo de Parque de la escuela Cunningham** que creó una ayuda visual y habló con otros grupos sobre el trabajo que su grupo ha hecho; a **Tom Donovan** del equipo Williamson Creek Greenbelt Central para su presentación en prados de flores silvestres; y a **Lorena Solís** del equipo del parque de la escuela Odom, por su participación como panelista de la conversación sobre la defensa de los parques.

City of Austin - CodeNEXT - Environmental Commission Hearing 05/172017 CodeNEXT GAVA Evita C

El 17 de mayo, residentes de 78744 testificaron ante la Comisión de medio ambiente de la Ciudad de Austin sobre las prioridades de GAVA para CodeNEXT, el código nuevo de desarrollo. **Evita Cruz, Anna Perez** e **Irene Castañeda** hablaron, y su testimonio influyó la comisión para hacer recomendaciones de hacer mejoramientos de drenaje para prevenir las inundaciones, y hacer todo posible para parar el desplazamiento económico de las familias en el sur y sureste de Austin. **Habrán más oportunidades para aprender y dar testimonio y comentarios sobre CodeNEXT, incluyendo una reunión pública en español!** Llame a Frances Acuña y Estrella de León para más información!

Calendario comunitario

Les invitamos a los residentes 78744 & 78745 a los siguientes eventos:

Junta / Evento	fecha	Contacto
Puesto de verduras y frutas en 78744 Visitar este puesto de verduras y frutas, dirigido por residentes, para productos locales, orgánicos y precios bajos. ¡Cada puesto toma SNAP y ofrece doble dólares!	**¡Cada semana!** 10:30-12:30pm Dove Springs District Park 5801 Ainez Dr. 78744	**Simone Benz** Sustainable Food Center Coordinadora del alcance comunitario simone@sustainablefoodcenter.org 214-449-9957
Puestos de verduras y frutas en 78745 Visitar estos puestos de verduras y frutas, dirigido por residentes, para productos locales, orgánicos y precios bajos. ¡Cada puesto toma SNAP y ofrece doble dólares!	**¡Cada semana!** St. Elmo Rd. mie., 4-6pm, 4320 Congress Odom, jueves, 1:30-3:30pm, 1010 Turtle Creek Blvd. 78745	**Simone Benz** Sustainable Food Center Coordinadora del alcance comunitario simone@sustainablefoodcenter.org 214-449-9957
¡Clases de ejercicio gratis en 78744 y 78745! Venga a estirarse, respirar y alcanzar sus objetivos de actividad física con clases de yoga en el centro de recreación Dove Springs y Zumba en el centro de recreación Dittmar. Todos los clases son bilingües y gratis. *Primero en llegar, primero servido.*	**Yoga:** Clases todos los viernes a las 9 AM en el centro de recreación Dove Springs, 5801 Ainez Dr. 78744 **Zumba:** Clases todos los lunes a 6:30 PM en el centro de recreación Dittmar, 1009 W Dittmar Rd. 78745	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
¡El equipo de Parque Odom van a tener un dia de embellecimiento! Van a limpiar, pintar y tener una clase de Zumba!	**Sábado,10 de junio** 8- 11:00 am Parque de la escuela Odom 1010 Turtle Creek Blvd. 78745	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Reunión de bonos de la movilidad Seguridad y movilidad mejorada son el foco de nuevos planes de movilidad, la ciudad está desarrollando para Slaughter Lane, William Cannon y Brodie como parte del bono de movilidad de 2016. Si aún no han asistido una de las casas abiertas o participado por internet, dejar de tomar la encuesta y mapa tus comentarios. www.AustinTexas.gov/BSWCorridors	**jueves, 15 de junio** Información y personal del la cuidad están disponibles de **3-7pm** Biblioteca Pleasant Hill Branch 211 E. William Cannon Dr. 78745	**Mónica Guzmán** GAVA Organizing Consultant monica.guzman@msdf.contractor.org **Información pública de la ciudad de Austin:** 2016Bond@austintexas.gov (512) 974-7840
¡Película de Aladdin en Español! Únete en el parque de Dove Springs y entrar en un nuevo mundo con *Austin Parks Foundation* "Películas en el Parque." Traer su manta y sillas (y no olvides un picnic!) para una noche divertida y relajante bajo el hermoso cielo de la noche de Austin.	**jueves, 15 de junio** 6:30 pm Parque distrito de Dove Springs 5801 Ainez Dr., 78744	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Únete con el equipo de Parque Ponciana para un dia de trabajo de poner montillo abajo de los árboles. Ayude el grupo preparar para la ceremonia de inauguración!	**sábado, 17 de junio** 9-11:00 am Parque de Ponciana 5201 Freidrich L.n, 78744	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998

GAVA
GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN

Junta de Seguridad del Tráfico en Dove Springs/78744 Únete con otros líderes que viven en Dove SPrings/78744 para conectar sobre estrategias de la seguridad del tráfico.	**lunes, 19 de junio** 6-7:30pm Biblioteca SE Branch 5803 Nuckols Crossing, 78744	**Estrella de León** Organizadora comunitaria 78744 estrella@marathonkids.org 206-293-9548
Junta Del Sector de Actividad Física de 78744 y 78745 Las juntas de actividad física son una oportunidad para que los equipos trabajen en proyectos de parques y espacios verdes, asistan entrenamientos, y se pongan en relación con otros grupos de parques.	**martes, 20 de junio** 6:30 - 8:00 PM Iglesia Berkeley United Methodist 2407 Berkeley Ave. 78745	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
El organización Food Trust y la Iniciativa de Tiendas Saludable de Austin El representante Juan Vila de la organización Food Trust, va visitar Austin para ofrecer talleres de tiendas saludables en 78744 y 78745	**21 - 23 de junio** ¡Busque detalles en el Facebook de GAVA!	**Sergio Ramirez** Organizador de la iniciativa de tiendas saludables sergio@marathonkids.org 512.605.9234
Parque de Ponciana, ceremonia de inauguración ¡Únete con el equipo de Parque Ponciana con una celebración de inauguración del patio nuevo! Venga a celebrar la finalización de la fase 1 del proyecto de desarrollo.	**sábado, 24 de junio** 10 am Parque de Ponciana 5201 Freidrich Ln. 78744	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Junta del grupo Comunidad en Acción Los residentes del área de la escuela Pleasant Hill se juntan cada mes para avanzar sus planes para la salud y bienestar de las familias en el barrio.	**lunes, 26 de junio** 10-11am Biblioteca Pleasant Hill Branch, 211 E William Cannon Dr. 78745	**Frances Acuña** Organizadora comunitaria 78745 frances@marathonkids.org 512-300-9108
CodeNEXT Spanish Language Meeting Está reunión organizada por la ciudad de Austin, es una oportunidad para los hablantes de español de participar en la conversación sobre el nuevo código de desarrollo de Austin. Residentes y organizadores de GAVA se van a preparar para el evento. Contactenos para más información!	**miércoles, 28 de junio** 7-8:30 pm En la biblioteca Carver 1165 Angelina St.78702	**Frances Acuña** Geo Teams Organizer 78745 frances@marathonkids.org 512-300-9108 **Estrella de León** Organizadora comunitaria 78744 estrella@marathonkids.org 206-293-9548

Sobre GAVA

Go! Austin!/ Vamos! Austin es una asociación de más de residentes, líderes comunitarios y agencias sin fin de lucro que se dedican a disminuir la obesidad infantil y mejorar la salud en las comunidades de Dove Springs (78744) & 78745. Somos barrios unidos por la salud a través del mejoramiento de nutrición y actividad física. Para más información, escriba: gava@marathonkids.org o llame a Carmen Llanes Pulido, Directora de GAVA: 512-633-4312.

Today is our turn GAVA GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN Hoy toca a nosotros

Thank you to our sponsors for making our work possible!

Michael & Susan Dell FOUNDATION

Austin Community Foundation

CITY OF AUSTIN FOUNDED 1839

aetna® FOUNDATION

EPISCOPAL HEALTH FOUNDATION

MARATHON KIDS

FOUNDATION COMMUNITIES

AUSTIN PARKS FOUNDATION PEOPLE PLUS PARKS

United Way United Way for Greater Austin

sfc

AUSTIN INTERFAITH

THE AUSTIN PROJECT